

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Arbeitskarren	D O D I C H	4 0 3 H Y	CH 5211 02

Hersteller	LODICH COSTRUZIONI MECCANICHE, Via Molinetto 17. I-48100 Ravenna / Italia
Erkennungsmerkmale	auf Hersteller-Plakette: "403 HY" vor Fahrgestell- Nummer: "403 HY"
Herstellerplakette	vorn, stirnseitig auf Traverse, unterhalb Fahrersitz
Fahrgestellnummer	vorn, stirnseitig rechts auf Traverse, beim Einstieg
Motorkennzeichen	"3L30C" links, hinten oben auf Stirnradgehäuse (vom Importeur eingeschlagen)
Hauptimporteur	MBA, Maschinen und Bahnbedarf AG, Kriesbachstrasse 42, 8600 Dübendorf
Geprüftes Fahrzeug	403 HY 11C12

Fahrgestell	
Anzahl Achsen	2 Anzahl Räder 4
Lenkung	hydrostatisch (Ortslenkung)
Getriebe	hydrostatischer Antrieb
Anzahl Gänge	stufenlos Achsantrieb Allrad
Betriebsbremse	Hydrostat, wirkend auf alle Räder
Hilfsbremse	mechanisch, IB, wirkend auf alle Räder
Feststellbremse	wie Hilfsbremse
Dauerbremse	-
2-Kreis-Kontrolle	-

Motor	HATZ	Typ	3L 30 C
Marke	Reihe	Takte	4
Bauart	D	Lage	hinten
Treibstoff	Luft	Anzahl Zylinder	3
Kühlung	95	Hub	100
Bohrung	2126	Steuer-PS	10,82
Hubraum	34 DIN	bei U/min	3000
Leistungs-kW			
Lärm			
Standmessung	71,0 dB/A bei U/min	2250	*)
Schalldämpfer	1 Topf, 655x160x155		
Abgasprüfung	Bacharach 4,0		*)
Entstörung	-		

Karosserie	Pren-Ladeschaufel		
Anzahl Türen	-	Geschw. Messer	-
Sicherheitsgurten	-	Rückspiegel	links/rechts
Unterlegkeil	1/ 285x150x170	Zugvorrichtung	-
Diebstahlsicherung	-		
Anzahl Plätze	t 1 v	M	h
Masse	innen	aussen	
Länge		3300	Achsabstand 940
Breite		1500	Doppelachse v h
Höhe		2120	Spurweite v 1220 h 1220
Ueberhang	s		Spurweite v -
	v	1360	h -
	h	1000 +)	Spurkreis ø l 2100 r 2100
Abstand Lenkrad-vorderste Fahrzeugteile	+ ) Ausnahme entfällt		

Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	760	1830	2590
Nutzlast			
Gesamtgewicht			4500
Fabrikgarantie			
Reifengrösse	10 - 16,5	10 - 16,5	(Varianten
Ply / bar	6 / 3,75	6 / 3,75	vgl. Bemerkungen)
Tragkraft	3100	3100	
für V max	15	15	
Garantierte Anhanglast gebremst			
Garantierte Anhanglast ungebremst			
Garantiertes Gesamtzuggewicht			
Geprüfte Anhanglast			
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller			10,0 km/h
Höchstgeschwindigkeit gemessen			12,0 km/h
bei 3000 U/min am Motor			

Ausrüstung	-
Fernlichter	-
Abblendlichter	CH 1 0822 03
Standlichter	CH 1 0822 03
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	-
Richtungsblinker	v - v-s 4 (E) h 2a (E)
Rückstrahler	v - s h I (E)
Markierlichter	v - s h -
Zusätzliche Lichter	a.W. = Arbeitslicht
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	-
Scheibenwischer	- mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	1/ Hella CH 5 0027 68 oder andere geprüfte Modelle

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges	Arbeitskarren		
Marke und Typ	D O D I C H		403 HY
Typenscheinnummer	CH	5211 02	
Karosserie	Pneu-Ladeschaufel		
Plätze	total	1	vorn
Leergewicht	2590	Treibstoff	D
Nutzlast	---	Steuer-PS	10,82
Gesamtgewicht	2590	Hubraum	2126

**Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

\* ) Lärm/Abgas : siehe auch EK

Eintrag Fahrzeugausweis

137 - Markierung folgender Fahrzeugteile erforderlich : Schutzvorrichtung über Zähne oder Schürfkante der Ladeschaufel

138 - Schutzvorrichtungen für folgende Fahrzeugteile erforderlich : über Zähne oder Schürfkante der Ladeschaufel

141 - Sicherung folgender Fahrzeugteile erforderlich : Fusspedal für Ladeschaufel mit S-Haken

Ort und Datum der Prüfung      Dübendorf, 26.01.1981

Eidg. Typenprüfstelle